

# VARNOSTNI LIST

(v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006 in (ES) št. 1272/2008)

## QuickCool

Številka Datum izdaje/ zadnjega pregleda Datum lokalizacija: 11.06.2014 Stran: 1/(10)  
različice: 3 (proizvajalca): 11.02.2014/ 20.02.2015 Sprememba: 28.03.2017

### ODDELEK 1 Identifikacija snovi/zmesi in družbe/podjetja

#### 1.1 Identifikator izdelka **QuickCool**

#### 1.2 Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovane uporabe Uporaba: **égési gél kisebb égési sérülésekre.** Odsvetovane uporabe: ni podatkov

#### 1.3 Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista

##### Dobavitelj:

Plum Magyarország Kft  
8200 Veszprém, Erdész u. 4.  
Tel.: 06 88 326006  
Fax: 06 88 326006  
E-mail: info@plum.hu  
http://plum.hu

##### Odgovoren za varnostni list:

Plum Magyarország Kft  
8200 Veszprém, Erdész u. 4.  
Tel.: + 36 88 326006  
Fax: + 36 88 326006  
E-mail: info@plum.hu  
http://plum.hu

#### 1.4 Telefonska številka za nujne primere:

Telefonski klic v primeru nezgodna (ob delavnikih: 08-16 h CET): 06 88 326006  
Zdravje Toksikološki Information Service (ETTSZ 1096 Budapest, Nagyvárad tér 2.)  
Tel.: +36 80 201-199 (Dosegljivo: 24h, brezplačno telefonsko)

Telefonska številka za nujne primere: University Medical Centre Ljubljana,  
Division of Internal Medicine Poison Control Unit, Zaloška 7, SLO-1000 Ljubljana  
Tel.: +386 1 5222589

### ODDELEK 2 Določitev nevarnosti

**A termék a 93/42/EGK irányelv az orvostechnikai eszközökről hatálya alá tartozik, ezért nem kell besorolni a kémiai biztonsági törvény szerint.**

Priprava varnostnega lista ni potreben.

#### 2.1 Razvrstitev snovi ali zmesi

Razred nevarnosti: Izjava o nevarnosti:

-

-

**VARNOSTNI LIST**  
**(v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006 in (ES) št. 1272/2008)**

**QuickCool**

|                       |                                                                        |                                                                       |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Številka različice: 3 | Datum izdaje/ zadnjega pregleda (proizvajalca): 11.02.2014/ 20.02.2015 | Datum lokalizacija: 11.06.2014 Stran: 2/(10)<br>Sprememba: 28.03.2017 |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|

## 2.2 Elementi etikete

|                           |               |                  |
|---------------------------|---------------|------------------|
| Identifikacija proizvoda: | Trgovsko ime: | <b>QuickCool</b> |
|---------------------------|---------------|------------------|

|                    |   |
|--------------------|---|
| Nevarne sestavine: | - |
|--------------------|---|

|             |   |
|-------------|---|
| Piktogrami: | - |
|-------------|---|

|                    |   |
|--------------------|---|
| Opozorilna beseda: | - |
|--------------------|---|

Stavki o nevarnosti:

- -

Dodatne informacije o nevarnosti:

- -

Previdnostni stavki – splošni:

- -

Previdnostni stavki - preprečevanje:

- -

Previdnostni stavki – odziv:

- -

Previdnostni stavki – skladiščenje:

- -

Previdnostni stavki – odstranjevanje:

- -

Dodatne zahteve markiranje ali za označevanje:

Opozorilo otipljivo znamenje nevarnosti: ni potrebno.

Prevoz nevarnih izdelkov: v skladu z mednarodnimi predpisi

## 2.3 Druge nevarnosti

Proizvod ne vsebuje obstojne, bioakumulativne in strupene (PBT), niti zelo obstojne in zelo bioakumulativne (vPvB) sestavine (Uredba št. 1907/2006 / ES z dne prilogi).

## VARNOSTNI LIST

(v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006 in (ES) št. 1272/2008)

### QuickCool

Številka Datum izdaje/ zadnjega pregleda Datum lokalizacija: 11.06.2014 Stran: 3/(10)  
različice: 3 (proizvajalca): 11.02.2014/ 20.02.2015 Sprememba: 28.03.2017

#### ODDELEK 3 Sestava/podatki o sestavinah

##### 3.2 Zmesi

Kemijska narava: Zmesi naslednje sestavine.

Sestavine / Nevarne sestavine:

| Ime          | EU-št.    | CAS-št.    | Razred<br>nevarnosti in<br>kategorije | Stavek moteča | Koncentrac<br>ija% mas |
|--------------|-----------|------------|---------------------------------------|---------------|------------------------|
| Voda         | 231-791-2 | 7732-18-5  | -                                     | -             | 90-100                 |
| Olje Čajevec | 614-679-1 | 68647-73-4 | -                                     | -             | 1                      |

Emulgatorji  
Konzervansi:

Besedilo k navedenim napotkom za nevarnosti je razvidno iz oddelek 16.

#### ODDELEK 4 Ukrepi za prvo pomoč

##### 4.1 Opis ukrepov za prvo pomoč

Splošni Nikoli ne dajajte nezvestni osebi ničesar peroralno (v usta). NE sprožati  
napotki: bruhanja!

V primeru Ni potrebno.  
vdihavanja:

Po stiku s Ni potrebno. Če simptomi ne popustijo, je treba poiskati zdravniško pomoč.  
kožo:

Po stiku z Odprite veke in sperite oči z mlačno vodo. Po potrebi odstraniti kontaktne  
očmi: leče in oko z odprto veko takoj spirati pod tekočo vodo najmanj 10 minut.  
V primeru draženja poiskati zdravniško pomoč.

Po zaužitju: Sperite usta. **Itassunk kis kortyokban 1-2 pohár vizet a sérülttel.** Če se ne  
počutite dobro, poiščite zdravniško pomoč.

Ponudniki Zaščita imajo prvo pomoč: Ni posebnih predpisov.

##### 4.2 Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli

Zaužitje lahko povzroči slabost.

## VARNOSTNI LIST

(v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006 in (ES) št. 1272/2008)

### QuickCool

|              |                                        |                                |               |
|--------------|----------------------------------------|--------------------------------|---------------|
| Številka     | Datum izdaje/ zadnjega pregleda        | Datum lokalizacija: 11.06.2014 | Stran: 4/(10) |
| različice: 3 | (proizvajalca): 11.02.2014/ 20.02.2015 | Sprememba: 28.03.2017          |               |

- 4.3 Navedba kakršne koli takojšnje medicinske oskrbe in posebnega zdravljenja  
Ni podatkov.  
Simptomatsko zdravljenje.

#### ODDELEK 5 Protipožarni ukrepi

Razvrstitev stopnjo nevarnosti:  
Ni vnetljiv.

- 5.1 Sredstva za gašenje  
Ustrezna sredstva za gašenje:  
Primerna sredstva za gašenje: kateremkoli.

Neustrezna sredstva za:  
Ni podatkov.

- 5.2 Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo  
Nevarni produkti razgradnje: Produkt ni vnetljiv.  
Pri zgorevanju, ogljikovih oksidov in drugih razpadnih produktov.

- 5.3 Nasvet za gasilce  
Posebna zaščitna oprema za gasilce:  
V skladu z veljavnimi predpisi za varstvo pred požarom (dihalni aparat).

Dodatna navodila:  
Kontaminirano vodo za gašenje zbrati ločeno, ne sme priti v kanalizacijo.  
Ostanke požara in kontaminirano vodo za gašenje je treba odstraniti v skladu z uradnimi predpisi.

#### ODDELEK 6 Ukrepi ob nenamernih izpustih

- 6.1 Osebni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili  
Osebna zaščitna oprema (glej oddelek 5.).
- 6.2 Okoljevarstveni ukrepi  
Ni potrebno.

## VARNOSTNI LIST

(v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006 in (ES) št. 1272/2008)

### QuickCool

Številka Datum izdaje/ zadnjega pregleda Datum lokalizacija: 11.06.2014 Stran: 5/(10)  
različice: 3 (proizvajalca): 11.02.2014/ 20.02.2015 Sprememba: 28.03.2017

- 6.3 Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje  
Razlije na suhe površine: Posebni ukrepi niso potrebni. Zaježite in zadržite izlitje z negorljivim absorpcijskim materialom (npr. peskom) in dajte v vsebnik za odstranjevanje v skladu z lokalnimi/nacionalnimi predpisi.  
Razlije v vodi: Posebni ukrepi niso potrebni.
- 6.4 Sklizevanje na druge oddelke:  
Za informacije glede osebne zaščitne opreme glej oddelek 8.  
Za informacije glede odstranjevanja glej oddelek 13.

### ODDELEK 7 Ravnanje in skladiščenje

- 7.1 Varnostni ukrepi za varno ravnanje  
**Az orvostechnikai eszközök használatával kapcsolatos általános előírásokat be kell tartani (biztosítandó a sterilen maradás).**  
Ravnanje Temperatura: sobna temperatura
- 7.2 Pogoji za varno skladiščenje, vključno z nezdružljivostjo  
**A tárolás körülményei feleljenek meg az orvostechnikai eszközök tárolására vonatkozó követelményeknek.**  
Rok trajanja: ni določeno.  
Razred skladiščenja:  $>0^{\circ}\text{C}$  -  $<25^{\circ}\text{C}$ . **Hőbehátástól, napsütéstől védeni kell.**
- 7.3 Posebne končne uporabe:  
**Égési gél kisebb égési sérülésekre.**

### ODDELEK 8 Nadzor izpostavljenosti/osebna zaščita

Tehnični ukrepi:  
Niso potrebne.

- 8.1 Parametri nadzora  
Vrednosti, ki so dovoljene ali sprejete v zraku na delovnem mestu: -
- 8.2 Nadzor izpostavljenosti  
Osebna zaščitna oprema:
- |                       |             |
|-----------------------|-------------|
| Zaščita dihal:        | ni potrebno |
| Zaščita rok:          | ni potrebno |
| Zaščita oči: :        | ni potrebno |
| Ščitnik za telo:      | ni potrebno |
| Drugi posebni pogoji: | ni podatkov |

# VARNOSTNI LIST

(v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006 in (ES) št. 1272/2008)

## QuickCool

Številka Datum izdaje/ zadnjega pregleda Datum lokalizacija: 11.06.2014 Stran: 6/(10)  
različice: 3 (proizvajalca): 11.02.2014/ 20.02.2015 Sprememba: 28.03.2017

Nadzor izpostavljenosti okolja:

Preprečiti sproščanje izdelka v kanalizacijo, vodotoke ali zemljo.

### ODDELEK 9 Fizikalne in Kemijske lastnosti

#### 9.1 Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih

Videz:

Oblika: gel  
Barva: jasno in pregledno  
Vonj: tipičen

Sprememba stanja:

Tališče/ledišče: ni določen  
Začetno vrelišče in območje vrelišča: 100°C

Druge lastnosti:

Plamenišče: ni smiselno  
Temperatura vnetišča: ni smiselno  
Temperatura samovžiga: ni določen  
Oksidativne lastnosti: ni določen  
Parni tlak pri 20 °C: ni določen  
Gostota pri 20 °C: ni določen  
Topnost v vodi: topen  
Viskoznost pri 20 °C: ni določen  
Vrednost pH (transporta): 4-7  
Stanje):  
Vsebnost suhe snovi: ni podatkov

#### 9.2 Drugi podatki

Druge relevantne informacije niso na voljo.

### ODDELEK 10 Obstoječnost in reaktivnost

- 10.1 Reaktivnost: Ni znano.  
10.2 Kemijska stabilnost: Stabilno pri normalnih pogojih.  
10.3 Možnost poteka nevarnih reakcij: Nevarne reakcije niso znane.  
10.4 Pogoji, ki se jim je treba izogniti: Pri nizkih temperaturah, izpostavljenost toplote.  
10.5 Nezdružljivi materiali: Ni znano.  
10.6 Nevarni produkti razgradnje: Nevarni produkti izgorovanja: glejte oddelek št. 5.

# VARNOSTNI LIST

(v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006 in (ES) št. 1272/2008)

## QuickCool

Številka Datum izdaje/ zadnjega pregleda Datum lokalizacija: 11.06.2014 Stran: 7/(10)  
različice: 3 (proizvajalca): 11.02.2014/ 20.02.2015 Sprememba: 28.03.2017

### ODDELEK 11 Toksikološki podatki

#### 11.1 Podatki o toksikoloških učinkih

Akutna strupenost: Na podlagi razpoložljivih podatkov niso izpolnjena.

Oralna:

Dermalna:

Pri vdihavanju:

Draženje:

Jedkost za kožo/draženje kože: ne draži

Resne okvare oči/draženje: ne draži

Pri vdihavanju: ne draži

Senzibilizacija: ne povzroča preobčutljivosti, alergična oseba lahko povzroči alergijske reakcije

Druge informacije, specifične reakcije:

Rakotvornost: neznan, ali ne rakaste

Mutagenost za zarodne celice: neznani ali ne mutagene

Strupenost za razmnoževanje: neznano, in ne vpliva negativno na sposobnost za

Vplivi na plodnost: razmnoževanj

STOT - enkratna izpostavljenost: ni uvrščen

STOT - ponavljajoča se izpostavljenost: ni uvrščen

Nevarnost pri vdihavanju: ni uvrščen

### ODDELEK 12 Ekološki podatki

12.1 Strupenost Ni razpoložljivih podatkov.

vodnih organizmov: -

organizmi v tleh: -

rastline: -

12.2 Obstočnost in razgradljivost

Ni razpoložljivih podatkov.

12.3 Zmožnost kopičenja v organizmih: Ni razpoložljivih podatkov.

12.4 Mobilnost v tleh Ni razpoložljivih informacij.

Mobilnost v vodi: Ni razpoložljivih informacij.

12.5 Rezultati ocene PBT in vPvB Ta izdelek ne vsebuje snovi PBT ali vPvB.

## VARNOSTNI LIST

(v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006 in (ES) št. 1272/2008)

### QuickCool

Številka Datum izdaje/ zadnjega pregleda Datum lokalizacija: 11.06.2014 Stran: 8/(10)  
različice: 3 (proizvajalca): 11.02.2014/ 20.02.2015 Sprememba: 28.03.2017

#### 12.6 Drugi škodljivi učink

Vpliv na okolje: Ni razpoložljivih informacij.  
Stopnja nevarnosti za vodno gladino Ni razpoložljivih informacij.  
(Nemščina):

### ODDELEK 13 Odstranjevanje

#### 13.1 Metode ravnanja z odpadki

Industrijski odpadki:

Nastajanje odpadkov ali obrabljene izdelek spada v kategorijo nevarnih odpadkov.

Odstranjevanje te proizvode, v skladu s smernicami iz uredbe EU, ali zadevna država.

Odpadki identifikacijsko kodo: 07 06 99

Drugi tovrstni odpadki.

Odpadna embalaža:

Odlaganje odpadnih snovi v skladu z uradnimi predpisi.

Embalažo, ki je ni mogoče očistiti, odložimo kot odpadke tako kakor substanco.

Prednostna metoda za obdelavo odpadnega: ni podatkov.

Kanalizacija:

Kakovost odpadne vode, ki nastaja med predvideno uporabo, če se sprosti v vodo ali javni kanalizacijski sistem mora biti v skladu s predpisi zadevne države.

### ODDELEK 14 Podatki o prevozu

Kopenski promet:

Cestni / železniški: Promet ADR / RID: To ne velja ADR / RID.

|      |                                            |   |
|------|--------------------------------------------|---|
| 14.1 | Številka ZN:                               | - |
| 14.2 | Pravilno odpremno ime ZN:                  | - |
| 14.3 | Razredi nevarnosti prevoza:                | - |
| 14.4 | Skupina embalaže:                          | - |
| 14.5 | Nevarnosti za okolje:                      | - |
| 14.6 | Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika: | - |

## VARNOSTNI LIST

(v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006 in (ES) št. 1272/2008)

### QuickCool

Številka Datum izdaje/ zadnjega pregleda Datum lokalizacija: 11.06.2014 Stran: 9/(10)  
različice: 3 (proizvajalca): 11.02.2014/ 20.02.2015 Sprememba: 28.03.2017

Vodne poti:

Reka / morju: IMDG klasifikacija / To ne velja za izdelek.  
GGVSee:

Zračni promet: ICAO-TI / IATA: To ne velja za izdelek.

#### ODDELEK 15 Zakonsko predpisani podatki

15.1 Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifični za snov ali zmes  
Ta varnostni list je pripravljen v skladu z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta.  
2015/830 / ES, in v skladu s predpisi iz Uredbe 1272/2008 / ES.  
Ta seznam je po zakonu ni potrebno, vendar se uporablja za pošiljanje podatkov iz 32.  
REACH.

15.2 Ocena kemijske varnosti  
Ocena kemijske varnosti ni bila izvedena.

#### ODDELEK 16 Drugi podatki

Podatki v tem varnostnem listu ustrezajo našemu trenutnemu znanju in ustrezajo nacionalni zakonodaji ter zakonodaji EU. Vendar pa ne poznamo in ne moremo nadzirati delovnih razmer uporabnika. Uporabnik je odgovoren za upoštevanje vseh potrebnih zakonskih predpisov. Navedbe v tem varnostnem listu opisujejo varnostne zahteve našega proizvoda in ne pomenijo zagotovljenih lastnosti proizvoda.

Viri podatkov, ki so bili uporabljeni pri sestavljanju varnostnega lista:

Rezultati testnega izdelka  
Varnostni listi sestavin priprava  
Nevarne snovi Madžarska in EU  
Ustrezni Madžarski uredbe in direktive EU

*Celotno besedilo H-stavek oddelka 3 varnostnega lista in razredih in nevarnosti:*

- -

**VARNOSTNI LIST**  
(v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006 in (ES) št. 1272/2008)

**QuickCool**

Številka Datum izdaje/ zadnjega pregleda Datum lokalizacija: 11.06.2014 Stran: 10/(10)  
različice: 3 (proizvajalca): 11.02.2014/ 20.02.2015 Sprememba: 28.03.2017

Sprememba:

| Oddelek | Sprememba Teme                          | Datum      | Številka različice |
|---------|-----------------------------------------|------------|--------------------|
| 2.      | Opcijski elementi                       | 20.03.2015 | 2                  |
| 3.      | Sestava/podatki o sestavinah            |            |                    |
| 1-16.   | Drugi popravki, informacije o predpisih |            |                    |
| 1-16.   | Prilagodili uredbo 2015/830/EU          | 28.03.2017 | 3                  |